



G CONSELLERIA
O PRESIDÈNCIA,
I FUNCIO PÚBLICA
B I IGUALTAT
/ INSTITUT BALEAR DONA

Exp.: IBD 41/2022 IG
Document: ofici
Emissor: IBD/MDF
Sol·licitant:: Conselleria de Presidència,
Funció Pública i Igualtat. Direcció
General d'Emergències i Interior

Sr. Jaime Barceló Huguet
Director general d'Emergències i Interior

Assumpte: tramesa d'informe d'impacte de gènere del Projecte de Decret pel qual s'aprova el Pla d'Emergència Exterior de la subestació de Maó de Repsol Butano S.A.

Us tramet, adjunt, l'informe sobre l'impacte de gènere del Projecte de Decret pel qual s'aprova el Pla d'Emergència Exterior de la subestació de Maó de Repsol Butano S.A., sol·licitat pel director general d'Emergència i Interior de la Conselleria de Presidència, Funció Pública i Igualtat en data 07 de febrer de 2022, d'acord a la Llei 11/2016, de 28 de juliol, d'igualtat de dones i homes.

Pregam se'ns remeti la redacció definitiva de la norma, d'acord als articles 5.4 i 10.1 de la Llei 11/2016, de 28 de juliol.

Palma, 09 de febrer de 2022

La directora de l'Institut Balear de la Dona


Maria Duran i Febrer





Informe sobre l'impacte de gènere del Projecte de Decret pel qual s'aprova el Pla d'Emergència Exterior de la subestació de Maó de Repsol Butano S.A.

En data 07 de febrer de 2022, el director general de la Conselleria de Presidència, Funció Pública i Igualtat va sol·licitar informe d'impacte de gènere del Projecte de Decret pel qual s'aprova el Pla d'Emergència Exterior de la subestació de Maó de Repsol Butano S.A.; en virtut d'aquesta sol·licitud s'emet aquest informe, d'acord amb la Llei 11/2016, de 28 de juliol, d'igualtat de dones i homes.

1. Revisió del llenguatge

Pel que fa a la utilització del llenguatge, d'acord amb les indicacions de les resolucions 14.1 de 1987 i 109 de 1989 de la UNESCO; la Recomanació núm. R(90) 4 de 1990 del Consell d'Europa; la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per a la igualtat efectiva de dones i homes (article 14.11 sobre la implantació d'un llenguatge no sexista a l'àmbit administratiu com a criteri d'actuació general dels poders públics), i la Llei 11/2016, de 28 de juliol, d'igualtat de dones i homes, (estableix com a principi general en l'article 3 lletra m) "L'adopció de les mesures necessàries per fer un ús no sexista del llenguatge i, en tot cas, per evitar la invisibilitat de les dones per mitjà del llenguatge") mitjançant un genèric que inclogui els dos sexes, la inclusió de la forma femenina o un altre recurs; en la redacció de la norma s'han detectat els següents exemples de llenguatge no inclusiu:

- Es recomana substituir «afectats» per «afectats o afectades»
- Es recomana substituir «Director tècnic» per «Director/a tècnic/a»
- Es recomana substituir «al cap» per «al o a la cap»
- Es recomana substituir «dels intervinents» per «dels o de les intervinents»
- Es recomana substituir «els membres» per «els o les membres»

- Es recomana substituir «un representant» per «un o una representant»
- Es recomana substituir «un altre representant» per «un/una altre/altra representant»
- Es recomana substituir «els responsables» per «els o les responsables»
- Es recomana substituir «pels caps» per «pels/per les caps»
- Es recomana substituir «del cap» per «del o de la cap»
- Es recomana substituir «tots els responsables» per «totes les persones responsables»
- Es recomana substituir «el cap» per «el o la cap»
- Es recomana substituir «pel cap» per «pel o per la cap»
- Es recomana substituir «els intervinents» per «els o les intervinents» o bé «les persones que hi intervenen»
- Es recomana substituir «pel responsable» per «pel/per la responsable»
- Es recomana substituir «els afectats» per «els afectats o afectades»
- Es recomana substituir «als integrants» per «als o a les integrants» o bé per «les persones integrants»
- Es recomana substituir «bombers» per «bombers i bomberes»
- Es recomana substituir «el responsable» per «el o la responsable» o bé «la persona responsable»
- Es recomana substituir «als intervinents» per «a els o les intervinents» o bé «a les persones que hi intervenen»
- Es recomana substituir «ciudadà» per «ciudadà o ciudadana» o bé per «ciudadania»
- Es recomana substituir «dels ciutadans» per «dels ciutadans o ciutadanes» o bé per «de la ciudadania»
- Es recomana substituir «els infants» per «la infantesa»
- Es recomana substituir «els seus professors» per «els seus professors o professores»
- Es recomana substituir «els titulars» per «els o les titulars»
- Es recomana substituir «el titular» per «el o la titular»
- Es recomana substituir «aquest titular» per «aquest o aquesta titular»
- Es recomana substituir «del titular» per «del o de la titular»
- Es recomana substituir «dels bombers» per «dels bombers i bomberes»

Cal reflectir la presència de les dones en els texts que es redacten. Per això, en la mesura que sigui possible, cal evitar l'ús del masculí com a genèric, especialment quan es refereix a persones físiques.

El llenguatge té un paper fonamental en la formació de la identitat social de les persones i és l'element que més influeix en la formació del pensament de la societat. Una de les manifestacions més notables de la desigualtat existent entre



dones i homes es la invisibilització, l'ocultació de les dones en el llenguatge, així com la seva representació mitjançant imatges sexistes o discriminatòries. Els usos sexistes del llenguatge invisibilitzen les dones i impedeixen veure el que s'amaga darrere les paraules.

És correcte utilitzar les formes femenines o masculines en el càrrecs quan sabem si la persona és dona o home. Encara així, si es tracta d'un text que pot tenir validesa en el temps més enllà de la titularitat del càrrec, podem referir-nos a aquest càrrec amb el nom de l'organisme o la unitat administrativa corresponent. En qualsevol cas s'ha de seguir un únic criteri dins el mateix text.

2. Revisió del contingut

2.1. Consideracions jurídiques

Entre d'altres:

1. Convenció sobre l'eliminació de totes las formes de discriminació contra la dona, aprovada por l'Assemblea General de Nacions Unides en desembre de 1979 i ratificada per Espanya.
2. En els articles 2 i 3 del Tractat de la Comunitat Europea es formalitza el compromís d'integració en l'àmbit europeu de l'anomenada *transversalització de gènere*, en establir explícitament que "la Comunitat s'ha de fixar l'objectiu d'eliminar les desigualtats entre l'home i la dona i promoure'n la igualtat", entre les tasques i els objectius de la Comunitat.
3. Els articles 21 i 23 de la Carta de Drets Fonamentals.
4. La Comunicació de la Comissió Europea COM (96) 67 final, de 21 de febrer de 1996, disposa que s'ha d'integrar la igualtat d'oportunitats entre homes i dones en el conjunt de les polítiques i les accions comunitàries.
5. L'article 14 de la Constitució espanyola assenyala el dret a la igualtat i a la no discriminació per raó de sexe. A més, l'article 9.2 estableix l'obligació dels poders públics de "promoure les condicions per a que la llibertat i la igualtat de l'individu i dels grups en que s'integra siguin reals i efectives; remoure els obstacles que impedeixin o dificultin la seva plenitud i facilitar la participació de tots els ciutadans en la vida política, econòmica, cultural i social".

6. La Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per a la igualtat efectiva de dones i homes.
7. L'article 17.2 de l'Estatut d'autonomia de les Illes Balears disposa:
"Les administracions públiques, segons la Carta de Drets Socials, vetllaran en tot cas perquè les dones i els homes puguin participar plenament en la vida laboral, social, familiar i política sense discriminació de cap tipus, i garantiran que ho facin en igualtat de condicions. A aquests efectes es garantirà la conciliació de la vida familiar i laboral."
8. La Llei 5/2000, de 20 d'abril, de l'Institut Balear de la Dona.
9. La Llei 11/2016, de 28 de juliol, d'igualtat de dones i homes.

2.2. Anàlisi contextual

Constitueix l'objecte de la norma establir les mesures de prevenció i d'informació, així com l'organització i el procediments d'actuació i coordinació dels mitjans i els recursos de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears i d'altres administracions públiques assignats al Pla i d'entitats públiques i privades, a fi de prevenir i, si escau, mitigar les conseqüències dels accidents sobre la població, el medi ambient i els béns que se'n puguin veure afectats o afectades.

L'àmbit d'aplicació d'aquest Pla d'Emergència Exterior abasta totes les possibles conseqüències dels accidents greus que es puguin produir en relació amb la subestació de Maó de Repsol Butano, S.A..

2.3. Anàlisi sobre la pertinència o no-pertinència

La Llei Orgànica 3/2007, de 22 de març per la igualtat efectiva de dones i homes estableix al seu article 1 *"Las mujeres y los hombres son iguales en dignidad humana, e iguales en derechos y deberes. Esta Ley tiene por objeto hacer efectivo el derecho de igualdad de trato y de oportunidades entre mujeres y hombres, en particular mediante la eliminación de la discriminación de la mujer, sea cual fuere su circunstancia o condición, en cualesquiera de los ámbitos de la vida y, singularmente, en las esferas política, civil, laboral, económica, social y cultural para, en el desarrollo de los [artículos 9.2 y 14 de la Constitución](#), alcanzar una sociedad más democrática, más justa y más solidaria"*.



En el seu article 15 recull la transversalitat del principi d'igualtat entre homes i dones: "Las Administraciones públicas lo integrarán, de forma activa, en la adopción y ejecución de sus disposiciones normativas, en la definición y presupuestación de políticas públicas en todos los ámbitos y en el desarrollo del conjunto de todas sus actividades".

Llei 11/2016, de 28 de juliol, d'igualtat de dones i homes, en l'article 5, en relació a la perspectiva de gènere i avaluació de l'impacte de gènere, estableix que la perspectiva de gènere s'ha d'incorporar en totes les polítiques dels poders públics de les Illes Balears, i que en el procediment d'elaboració de les lleis i de les disposicions de caràcter general dictades, en el marc de les seves competències, per les administracions públiques de les Illes Balears, s'hi ha d'incorporar un informe d'avaluació d'impacte de gènere.

En el seu article 3.1 k) estableix com a principi general «la paritat, composició equilibrada de dones i homes, en els òrgans de representació i de presa de decisions, segons la Llei electoral de la comunitat autònoma de les Illes Balears».

Dins la mateixa Llei 11/2016, es recull, a l'article 4:

- «1. El Govern de les Illes Balears ha de garantir la representació equilibrada de dones i homes en el nomenament de les persones titulars dels òrgans directius de l'Administració de la comunitat autònoma de les Illes Balears i dels ens que n'integren el sector públic instrumental, en conjunt, la designació dels quals li correspongui.*
- 2. Tots els tribunals i òrgans de selecció del personal de l'Administració de la comunitat autònoma de les Illes Balears i dels ens que n'integren el sector públic instrumental, i també les comissions de valoració de mèrits per a la provisió de llocs de treball, han de respectar el principi de representació equilibrada de dones i homes, excepte per raons fonamentades i objectives degudament motivades.*
- 3. L'Administració de la comunitat autònoma de les Illes Balears i els ens que n'integren el sector públic instrumental han de designar les persones que els representin en òrgans col·legiats d'acord amb el principi de presència equilibrada de dones i homes, excepte per raons fonamentades i objectives degudament motivades. Aquest principi regeix també en els nomenaments que els correspongui efectuar en els consells d'administració o en altres òrgans col·legiats superiors de direcció dels ens en què participin.*
- 4. Els consells insulars i les entitats locals de les Illes Balears, i també els organismes que hi estan vinculats o que en depenen, en l'exercici de les competències respectives, han de respondre també al principi de presència equilibrada de dones i homes en el nomenament, en conjunt, dels titulars dels òrgans directius que els correspongui designar. També s'han d'ajustar al principi de composició equilibrada d'ambdós sexes*

en la conformació dels tribunals i els òrgans de selecció de personal i en les comissions de valoració de llocs de treball que els competeixin.

5. Les administracions autonòmica, insular i local promouran la presència de les dones en una proporció equilibrada en els òrgans de direcció i decisió en els àmbits social, polític, econòmic, educatiu, de la salut, cultural i esportiu, entre d'altres.

6. Als efectes d'aquesta llei, s'entén per representació equilibrada la presència de dones i homes de manera que cap sexe no superi el 60% del conjunt de persones a què es refereix ni sigui inferior al 40%.»

Una vegada analitzada la norma, podem dir que genera algunes diferències entre dones i homes; per aquest motiu es realitzen les següents recomanacions per tal de donar compliment a les polítiques d'igualtat i la consecució d'una igualtat real entre dones i homes.

3. Propostes de millora i recomanacions

Sense perjudici d'altres mesures que es considerin oportunes, es recomana que en la redacció de la norma s'introdueixi:

- a) Cal tenir en compte les recomanacions de l'apartat 1 d'aquest informe pel que fa al llenguatge emprat en la proposta normativa.
- b) Cal establir una composició paritària entre dones i homes en el si del Comitè Directiu, del Comitè Tècnic i del Gabinet d'Informació, d'acord amb el que estableix l'article 4 de la Llei 11/2016, així com en la designació dels càrrecs.
- c) Es recomana establir també una composició paritària entre dones i homes en les diferents Seccions operatives: la Secció d'Intervenció, la Secció Logística, la Secció de Seguretat i la Secció Sanitària; així com en la designació de càrrecs sempre que sigui possible.



GOIB

4. Sol·licitud informació

D'acord el que estableix l'article 5.4 de la Llei 1/2016, de 28 de juliol, d'igualtat de dones i homes: «De conformitat amb l'informe d'avaluació d'impacte de gènere, el projecte normatiu ha de respectar la igualtat de sexes mitjançant la reducció o l'eliminació de les desigualtats detectades i ha d'incloure les mesures adreçades a neutralitzar-ne el possible impacte negatiu en la situació de les dones i els homes considerats com a col·lectiu.»

D'acord el que estableix l'article 10.1 «El Govern de les Illes Balears, l'Administració de la comunitat autònoma de les Illes Balears i l'Institut Balear de la Dona han de vetlar per garantir la coordinació i la integració adequades de les accions en matèria d'igualtat de dones i homes, i han d'adoptar les mesures necessàries respecte d'això.»

Per tot això, es sol·licita a la Direcció General d'Emergències i Interior de la Conselleria de Presidència, Funció Pública i Igualtat que remeti a l'Institut Balear de la Dona una còpia de la redacció definitiva de la norma, per comprovar la inclusió de les mesures i les accions que contribueixin a la consecució de la igualtat d'oportunitats real entre dones i homes.

Aquest és el criteri de la tècnica que subscriu, sotmès, no obstant, a qualsevol altre millor fonamentat.

Palma, 09 de febrer de 2022

La tècnica

Catalina Salom Niell

